

91974R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 1 Spanish 2024

**91974 Demonstrate understanding of written Spanish
related to everyday contexts**

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Spanish 91974.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

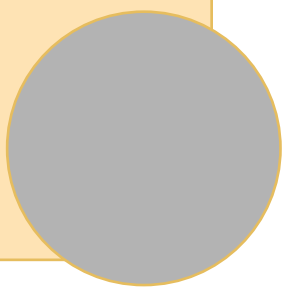
TEXT A: *Perfiles en línea* (Online profiles)

A group of teachers in different countries have set up a website where students can communicate with each other in Spanish in a safe environment. Maddie is studying Spanish at school and would like to improve her language skills. Here is Maddie's profile, and some profiles of other students from the language exchange website.

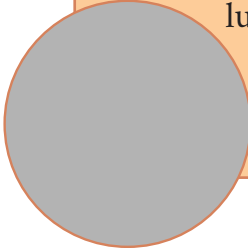
Glossed vocabulary

cumplir	to turn
mejorar	to improve

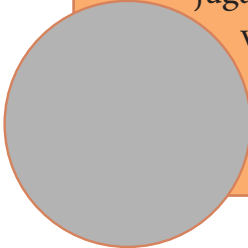
Me llamo Maddie. Soy de Wellington, en Nueva Zelanda, y tengo quince años. Pronto voy a cumplir dieciséis años el tres de enero y mis padres van a regalarme un gato. ¡Estoy emocionada! Estoy buscando un amigo o una amiga en otro país hispano porque quiero charlar con él o ella en línea. Busco gente de la misma edad que yo. Me gustan las personas divertidas, animadas y simpáticas. Me gusta la equitación y nadar en el mar, pero odio practicar deportes y hacer arte. Normalmente viajo mucho con mi familia. Hablo tres idiomas. En el futuro quiero vivir en un país de habla inglesa.



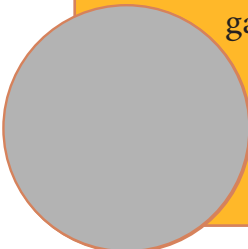
Hola, soy Daniela, y tengo dieciséis años y vivo en Valladolid, en México. Es un pueblo y no hay mucho que hacer, pero vivo cerca de Chichén-Itzá y de Playa del Carmen, dos lugares turísticos. Aparte de español hablo inglés. No viajo mucho pero veo películas y salgo con mis amigos cuando tengo tiempo. Mi pasión es el arte y me gusta pintar, dibujar y escribir. A veces mi familia y yo caminamos por nuestro barrio.



Hola, me llamo Pablo. Tengo diecinueve años y vivo en Lima, en Perú. Me encanta jugar al fútbol con mis amigos y hacer mucho ejercicio. Lo hago al menos cinco veces a la semana. No me gusta ir a la playa porque es aburrido y prefiero hacer actividades más activas. No me interesa la música pero cuando yo era niño tocaba el piano. Voy a aprender inglés porque en el futuro voy a visitar los Estados Unidos. Quiero comunicarme con otro chico.



Hola, soy Sofía y vivo cerca de Burgos, en España. Tengo quince años y hablo tres idiomas. En mi granja, tengo caballos, ovejas y vacas. Paso mucho tiempo con mis dos gatos. Todos los años mi familia y yo viajamos a diferentes países. Viajar es mi pasión porque me encanta ver otros lugares y probar comida local. Este año hemos ido a Alemania y Japón. Me gustaría hacer amigos y mejorar mi inglés. Hablo alemán e italiano también. En mi tiempo libre escucho historias y música. También me gusta bailar con mis amigos.



TEXT B: Proyecto de clase (Class project)

Rīpeka and Javier have been asked to write about a place that is special to them for their Spanish class.

Glossed vocabulary

sagrado	sacred
matrimonios	weddings
mostrar	to show

Rīpeka

Me llamo Rīpeka y soy de Nueva Zelanda. Durante ocasiones especiales, voy con mi familia a un lugar especial y sagrado que se llama “marae”. Es una parte muy importante de mi cultura, y por lo general vamos para celebrar cumpleaños, matrimonios, funerales, y otros eventos importantes.

A mí me gusta mucho ir al marae porque es un lugar especial para estar en familia. La última vez que fui al marae, celebramos el matrimonio de mi primo. Hay un comedor grande donde se puede comer juntos en familia. Además, es muy divertido por la noche porque hay un salón grande con muchas camas donde todos dormimos. Allí me siento muy cómoda, segura y muy conectada con mi cultura y mis ancestros.

Hay reglas importantes que tienes que saber del marae. Primero, no se puede usar zapatos dentro de los edificios. Además, no debes sentarte encima de las mesas porque se usan para servir la comida y se considera una falta de respeto.

Javier

Soy Javier, y soy español. Soy estudiante de intercambio, y extraño mucho mi país. Un lugar especial para mí es una iglesia grande en Barcelona, mi ciudad, que se llama Santa María del Mar. Voy a la iglesia durante fechas especiales, por ejemplo, Navidad o Pascua.

Ir a la iglesia tiene tanta importancia para mí porque es parte de la tradición y la religión de mi familia. Durante las fechas especiales siempre voy allí con toda mi familia: mis padres, mis hermanos, mis abuelos, mis tíos y mis primos. Como mi familia vive por toda España, es bonito poder juntarse regularmente. Es un edificio magnífico con mucha historia.

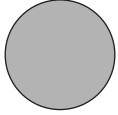
Cuando visitas Santa María del Mar, tienes que ser muy respetuoso. No puedes hacer mucho ruido dentro de la iglesia porque es un lugar de reflexión y tranquilidad. También es importante vestirse con ropa respetuosa. Los pantalones y las faldas tienen que ser largas, no se puede entrar en traje de baño y no es respetuoso mostrar los hombros. Tampoco puedes entrar sin zapatos.

TEXT C: *Foro sobre viajes* (Travel forum)

Víctor has made a post in a travel forum.

Glossed vocabulary

la vida nocturna nightlife

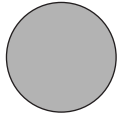


Víctor

Hola, soy Víctor. En junio voy de viaje a Colombia, y estoy buscando recomendaciones. He leído cosas muy buenas de Cartagena y Jardín, y me gustaría escuchar más desde el punto de vista de las personas locales.

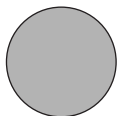
Soy una persona muy tranquila e introvertida. No me gusta estar ni en lugares ruidosos ni en lugares con muchas personas. En mi tiempo libre me encanta leer, caminar en la naturaleza, y comer en buenos restaurantes. Estoy obsesionado con el buen café. Me gusta mucho aprender historia. No me interesa nadar porque tengo miedo del mar. Tampoco me gustan los lugares donde hace mucho calor, porque el calor siempre me da dolor de cabeza.

¡Hola Víctor! Soy de Cartagena y bueno, es una ciudad hermosa y colonial en la costa caribe de Colombia. Es la ciudad más turística de Colombia y hace mucho calor durante todo el año. Cartagena fue un puerto comercial muy importante durante el siglo dieciséis y por eso hay mucha historia interesante. Cartagena tiene muchas iglesias, monumentos, y museos donde se puede aprender mucho de la historia colonial de la ciudad. Como hay tantos turistas, tiene una gran variedad de restaurantes excelentes. Además, la ciudad tiene una muy buena vida nocturna, con muchas fiestas en las calles y discotecas muy divertidas.



Tomás

¿Cómo estás Víctor? ¡Tu viaje a Colombia suena muy emocionante! Vivo en Jardín y es una ciudad pequeña y muy tranquila en el oeste de Colombia. El clima parece primavera durante todo el año. En Jardín producen mucho café, y se puede visitar las granjas de café para hacer una excursión. Además, hay muchos ríos y bosques muy hermosos en donde los turistas pueden caminar y explorar en completa tranquilidad. Otra actividad muy relajante es sentarse en la plaza con un café y un buen libro. Si quieres experimentar la vida nocturna, Jardín no es el lugar correcto para ti. Es un lugar para relajarse y no tener prisa.



Deisy